ท่องไปในสวนสวรรค์

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ฝ่ายวิชาการ ดารฺ อัล-วะฏ็อน

แปลโดย : แวมูฮัมหมัดซาบรี แวยะโก๊ะ

ตรวจทานโดย : ซุฟอัม อุษมาน

ที่มา : www.madaralwatan.com

2012 - 1433

IslamHouse.com

﴿بشراكم اليوم جنات﴾

« باللغة التايلاندية »

القسم العلمي بمدار الوطن

ترجمة: محمد صبري يعقوب

مراجعة: صافي عثمان

المصدر: www.madaralwatan.com

2012 - 1433

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

ท่องไปสวนสวรรค์

﴿بُشۡرَىٰكُمُ ٱلۡيَوۡمَ جَنَّٰتٞ﴾

"ข่าวดีแก่พวกเจ้าในวันนี้ คือ สวรรค์วิมาน"

الحمد لله وحده ، والصلاة والسلام على من لا نبي بعده نبينا محمد ، وعلى آله وصحبه أجمعين ، أما بعد :

ฉันสัมผัสได้ถึงความแข็งกระด้างของหัวใจฉัน... และฉันก็รู้สึกถึงความคับแคบของทรวงอกฉัน... และฉันก็มั่นใจว่าอีหม่านของฉันได้อ่อนแอลงไปแล้ว...ในขณะที่ความอ่อนเปลี้ยก็ได้คืบคลานเข้าสู่ร่างกายที่ทรุดหนักของฉัน...

อยู่ไหนเล่า ความสุขของการฏออะฮฺต่ออัลลอฮฺ ทั้งๆ ที่ก่อนหน้านี้ฉันเคยมีความรู้สึกเช่นนั้น ?

อยู่ไหนเล่า อารมณ์ความรู้สึกที่มีต่ออัลกุรอาน และความกระตือรือร้นในการมุ่งสู่ความดีงาม

อยู่ไหนเล่า หัวใจที่มีความบริสุทธิ์ ที่เบิกบาน และมีความสงบสุข ?

อยู่ไหนเล่า พลังที่ช่วยให้มุ่งมั่นไปสู่การทำอิบาดะฮฺและฏออะฮฺต่ออัลลอฮฺ ?

อยู่ไหนเล่า อารมณ์ความรู้สึกที่มีต่อปัญหาของโลกอิสลามและพี่น้องมุสลิม ?

มันเกิดอะไรขึ้นกับตัวฉัน ? ฉันต้องหาทางแก้ไขก่อนที่มันจะลามไปมากกว่านี้...ฉันต้องหาปัจจัยที่ช่วยให้แสงสว่างและความมีชีวิตชีวาของหัวใจกลับคืนมาอีกครั้งให้ได้...

แท้จริง ฉันมีความจำเป็นต่อการเดินทางแห่งความศรัทธา (ริหฺละฮฺ อีมานียะฮฺ)เพื่อปลีกตัวออกจากชีวิตของโลกอันศิวิไลซ์นี้...เพื่อมุ่งไปสู่ดินแดนแห่งสวรรค์วิมาน สถานที่ที่เต็มไปด้วยความเปี่ยมสุขและความน่าอภิรมย์ เพื่อฉันจะได้มองไปยังสิ่งที่อัลลอฮฺ ตะอาลา ทรงตระเตรียมให้แก่กลุ่มชนที่ฏออะฮฺต่อพระองค์ โดยแน่แท้ ความปรารถนาต่อสวรรค์วิมานนั้นย่อมเป็นจุดมุ่งหมายที่ยิ่งใหญ่ที่สุดในการปฏิบัติความดี

ก้าวแรกของการเดินทาง

ฉันจินตนาการว่าตัวฉันกำลังเดินทางออกจากโลกที่ไม่ยั่งยืนนี้... แล้วมุ่งไปสู่ดินแดนอาคิเราะฮฺ...ฉันได้ผ่านพ้นโลกแห่งหลุมฝังศพ(อัล-บัรซัค) การสอบสวนของมลาอิกะฮฺทั้งสองท่าน การชุมนุม ณ ทุ่งมะหฺชัร การฟื้นคืนชีพ การชั่งความดีความชั่ว การสอบสวน และการรับสมุดบัญชีอะมัลไปแล้ว... ด้วยความโปรดปรานของอัลลอฮฺฉันประสบความสำเร็จ... ฉันได้รับสมุดบัญชีอะมัลด้วยมือขวา... ฉันถูกสั่งให้เข้าสวรรค์ได้...ฉันได้จินตนาการว่าในขณะนี้ฉันกำลังอยู่ในสวรรค์วิมาน... แล้วใครกันเล่าที่เป็นชาวสวรรค์ ? ความน่าอภิรมย์ในสวรรค์วิมานมีอะไรบ้าง ? ชาวสวรรค์เขาใช้เวลาหมดไปกับสิ่งใด ? พวกเขากินอาหารและดื่มอะไร ? ยานพาหนะ เสื้อผ้า และพระราชวังอันโอฬารของพวกเขาเป็นเช่นไร ? พวกเขามีการเยี่ยมเยียนและไปมาหาสู่กันหรือไม่ ? ในสวรรค์วิมานมีธารน้ำ ต้นไม้ และผลไม้หรือเปล่า ? นี่คือสิ่งที่ฉันต้องการรู้ในการเดินทางแห่งความศรัทธานี้ (ริหฺละฮฺ อีมานียะฮฺ)... มาสิ เรามาดูสภาพของบรรดาผู้ที่มีความสุขเหล่านี้ด้วยกัน...

จินตภาพความน่าอภิรมย์ของสวรรค์วิมาน

อัลลอฮฺ ตะอาลา ได้ดำรัสไว้ว่า

﴿ إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ٤٠ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ٤١ فَوَٰكِهُ وَهُم مُّكْرَمُونَ ٤٢ فِي جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ٤٣ عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَٰبِلِينَ ٤٤ يُطَافُ عَلَيْهِم بِكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ٤٥ بَيْضَآءَ لَذَّةٍ لِّلشَّٰرِبِينَ ٤٦ لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنزَفُونَ ٤٧ وَعِندَهُمْ قَٰصِرَٰتُ ٱلطَّرْفِ عِينٌ ٤٨ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ٤٩ ﴾

[الصافات: ٤٠-٤٩]

ความว่า “**เว้นแต่ปวงบ่าวของอัลลอฮฺผู้ซื่อสัตย์ ชนเหล่านั้นสำหรับพวกเขาจะได้รับปัจจัยยังชีพที่แน่นอน ผลไม้หลากชนิด และพวกเขาก็ได้รับเกียรติ ในสวนสวรรค์หลากหลายอันน่าภิรมย์ อยู่บนเตียงหันหน้าเข้าหากัน คนรับใช้จะวนเวียนรอบตัวพวกเขาพร้อมด้วยแก้ว (เหล้า) ที่มาจากลำธาร (เหล้านั้น) ขาวบริสุทธิ์ อร่อยแก่บรรดาผู้ดื่ม ในนั้นจะไม่ทำให้ปวดมึนศีรษะ และพวกเขาก็จะไม่มึนเมาจากมัน และ ณ ที่พวกเขานั้นมีบรรดาหญิงบริสุทธิ์ผู้ลดสายตาลงต่ำ มีดวงตาโตสวย เสมือนหนึ่งพวกนางเป็นไข่ถูกหุ้มเปลือกเอาไว้**” (สูเราะฮฺ อัศ-ศ็อฟฟาต : 40-49)

พระองค์ได้ดำรัสอีกว่า

﴿ مَّثَلُ ٱلۡجَنَّةِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلۡمُتَّقُونَۖ فِيهَآ أَنۡهَٰرٞ مِّن مَّآءٍ غَيۡرِ ءَاسِنٖ وَأَنۡهَٰرٞ مِّن لَّبَنٖ لَّمۡ يَتَغَيَّرۡ طَعۡمُهُۥ وَأَنۡهَٰرٞ مِّنۡ خَمۡرٖ لَّذَّةٖ لِّلشَّٰرِبِينَ وَأَنۡهَٰرٞ مِّنۡ عَسَلٖ مُّصَفّٗىۖ وَلَهُمۡ فِيهَا مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ وَمَغۡفِرَةٞ مِّن رَّبِّهِمۡۖ ١٥ ﴾ [محمد: ١٥]

ความว่า “**อุปมาของสวนสวรรค์ซึ่งบรรดาผู้ยำเกรงได้ถูกสัญญาไว้ในสวนสวรรค์นั้นมีธารน้ำหลายสายที่ไม่ผันแปร (ทั้งรสและกลิ่น) และธารน้ำนมหลายสาย ที่รสชาติของมันไม่เปลี่ยนแปลง และธารน้ำจัณฑ์ (เหล้า) หลายสายเป็นโอชะอร่อยแก่ผู้ดื่ม และธารน้ำผึ้งที่สะอาดบริสุทธิ์หลายสาย และสำหรับพวกเขาในสวนสวรรค์นั้นมีผลไม้หลายชนิด และมีการอภัยโทษจากพระเจ้าของพวกเขา**” (สูเราะฮฺมุหัมมัด : 15)

และพระองค์ได้ดำรัสอีกว่า

﴿ ثُلَّةٞ مِّنَ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٣ وَقَلِيلٞ مِّنَ ٱلۡأٓخِرِينَ ١٤ عَلَىٰ سُرُرٖ مَّوۡضُونَةٖ ١٥ مُّتَّكِـِٔينَ عَلَيۡهَا مُتَقَٰبِلِينَ ١٦ يَطُوفُ عَلَيۡهِمۡ وِلۡدَٰنٞ مُّخَلَّدُونَ ١٧ بِأَكۡوَابٖ وَأَبَارِيقَ وَكَأۡسٖ مِّن مَّعِينٖ ١٨ لَّا يُصَدَّعُونَ عَنۡهَا وَلَا يُنزِفُونَ ١٩ وَفَٰكِهَةٖ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ٢٠ وَلَحۡمِ طَيۡرٖ مِّمَّا يَشۡتَهُونَ ٢١ وَحُورٌ عِينٞ ٢٢ كَأَمۡثَٰلِ ٱللُّؤۡلُوِٕ ٱلۡمَكۡنُونِ ٢٣ جَزَآءَۢ بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٢٤ لَا يَسۡمَعُونَ فِيهَا لَغۡوٗا وَلَا تَأۡثِيمًا ٢٥ إِلَّا قِيلٗا

سَلَٰمٗا سَلَٰمٗا ﴿٢٦﴾ وَأَصۡحَٰبُ ٱلۡيَمِينِ مَآ أَصۡحَٰبُ ٱلۡيَمِينِ ﴿٢٧﴾ فِي سِدۡرٖ مَّخۡضُودٖ ﴿٢٨﴾
وَطَلۡحٖ مَّنضُودٖ ﴿٢٩﴾ وَظِلّٖ مَّمۡدُودٖ ﴿٣٠﴾ وَمَآءٖ مَّسۡكُوبٖ ﴿٣١﴾ وَفَٰكِهَةٖ كَثِيرَةٖ ﴿٣٢﴾ لَّا
مَقۡطُوعَةٖ وَلَا مَمۡنُوعَةٖ ﴿٣٣﴾ وَفُرُشٖ مَّرۡفُوعَةٍ ﴿٣٤﴾ إِنَّآ أَنشَأۡنَٰهُنَّ إِنشَآءٗ ﴿٣٥﴾ فَجَعَلۡنَٰهُنَّ
أَبۡكَارًا ﴿٣٦﴾ عُرُبًا أَتۡرَابٗا ﴿٣٧﴾ لِّأَصۡحَٰبِ ٱلۡيَمِينِ ﴿٣٨﴾ ثُلَّةٞ مِّنَ ٱلۡأَوَّلِينَ ﴿٣٩﴾ وَثُلَّةٞ مِّنَ
ٱلۡأٓخِرِينَ ﴿٤٠﴾ ﴾ [الواقعة: ١٣-٤٠]

ความว่า “**เป็นกลุ่มชนจำนวนมากจากชนรุ่นก่อน ๆ และเป็นกลุ่มชนจำนวนน้อยจากชนรุ่นหลัง ๆ โดยอยู่บนเตียงที่ประดับด้วยทองคำ พวกเขานอนเอกเขนกอยู่บนนั้นโดยผินหน้าเข้าหากัน มีเด็ก ๆ ที่มีอายุเช่นนั้นวนเวียนรับใช้พวกเขาตลอดไป ถ้วยภาชนะใหญ่และแก้วที่มีหู และจอกใส่สุราที่ไหลรินมา พวกเขาจะไม่มึนศีรษะ และไม่หมดสติเมื่อดื่มสุรานั้น และมีผลไม้หลากชนิด ตามแต่พวกเขาจะเลือกกิน และเนื้อนกที่พวกเขาอยากรับประทาน และหญิงสาวที่มีนัยน์ตาคมสวยงาม ประหนึ่งไข่มุกที่ถูกพิทักษ์รักษาไว้อย่างดี ทั้งนี้เป็นการตอบแทนเนื่องจากความดีที่พวกเขากระทำไว้ ในสวนสวรรค์นั้นพวกเขาจะไม่ได้ยินคำพูดที่ไร้สาระ และเป็นบาป เว้นแต่คำกล่าวที่ว่า ศานติ ศานติ และกลุ่มทางขวา (ผู้ได้รับบันทึกด้วยมือขวา) เจ้ารู้ได้อย่างไรว่ากลุ่มทางขวาคือใคร? (พวกเขา) อยู่ภายใต้**

ต้นพุทราที่ไร้หนาม และต้นกล้วยที่ออกผลเป็นเครือตั้งแต่ยอดจรดโคนต้น (ไม่เห็นลำต้น) และร่มเงาที่แผ่กระจาย และน้ำที่ไหลรินตลอดเวลา และผลไม้อันมากหลาย โดยไม่หมดสิ้นตามฤดูและไม่เป็นที่ต้องห้าม และเตียงนอนที่ถูกยกให้สูงขึ้น แท้จริงเราได้บังเกิดพวกนางเป็นกรณีพิเศษจริง ๆ แล้วเราได้ทำให้พวกนางเป็นสาวพรหมจรรย์ เป็นที่น่ารักชื่นชมแก่คู่ครอง อยู่ในวัยสาวคราวเดียวกัน สำหรับกลุ่มทางขวา (ผู้ได้รับบันทึกด้วยมือขวา)(คือ)กลุ่มชนจากรุ่นก่อน ๆ และกลุ่มชนจากรุ่นหลัง ๆ” (สูเราะฮฺ อัล-วากิอะฮฺ : 13-40)

ไม่เคยเป็นที่นึกฝันในใจของมนุษย์มาก่อน !

แน่นอนที่สุด ความอภิรมย์ของสวรรค์วิมานและสิ่งที่อัลลอฮฺทรงตระเตรียมไว้ที่เต็มไปด้วยความสุข ความน่าอัศจรรย์ และความงดงามตระการตานั้น ย่อมไม่เคยมีมนุษย์คนใดที่สามารถนึกฝันถึงมันได้ เพราะมันเป็นสิ่งที่เกินจินตนาการจากห้วงความคิดของมวลมนุษย์ทุกคน ดังนั้น ทุกความนึกฝันในใจที่มีอยู่ ในความเป็นจริงแล้ว ความน่าอภิรมย์ของสวรรค์

วิมานมียิ่งกว่านั้นเสียอีก ดังที่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

« قَالَ اللَّهُ أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لاَ عَيْنٌ رَأَتْ، وَلاَ أُذُنٌ سَمِعَتْ، وَلاَ خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، فَاقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ ﴿ فَلَا تَعۡلَمُ نَفۡسٞ مَّآ أُخۡفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعۡيُنٖ جَزَآءَۢ بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٧ ﴾ [السجدة: ١٧]» [أخرجه البخاري برقم ٣٢٤٤ واللفظ له ، ومسلم برقم ٢٨٢٤]

ความว่า “**อัลลอฮฺได้ดำรัสว่า : “ข้าได้เตรียม (สวนสวรรค์อันน่าอภิรมย์) แก่ปวงบ่าวที่มีคุณธรรมในสิ่งที่ไม่มีดวงตาใด ๆ เคยมองเห็น ไม่มีหูใด ๆ เคยได้ยิน และไม่เคยเป็นที่นึกฝันในใจของมนุษย์มาก่อนเลย” ดังนั้นจงอ่านอายะฮฺนี้เถิดถ้าพวกท่านต้องการ “ดังนั้น จึงไม่มีชีวิตใดรู้สิ่งที่ถูกซ่อนไว้สำหรับพวกเขา ให้เป็นที่รื่นรมย์แก่สายตา เป็นการตอบแทนในสิ่งที่พวกเขาได้กระทำไว้**” (สูเราะฮฺอัส-สัจญฺดะฮฺ : 17)” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ตามสำนวนนี้ หมายเลขหะดีษ 3244 และมุสลิม หมายเลขหะดีษ 2824)

และพึงรู้เถิดว่า สิ่งที่มีอยู่ในสวรรค์วิมานนั้นไม่มีสิ่งใดมีอยู่ในโลกนี้นอกจากชื่อของมันเพียงเท่านั้น ส่วนที่เป็นจริงนั้นมีความแตกต่างกันอย่างสิ้นเชิง ดังนั้น อย่านึกคิดว่าผลไม้ใน

สวรรค์ เช่น ผลทับทิม กล้วยหอม ผลมะเดื่อ ผลองุ่น และอะไรเช่นนี้ มีความคล้ายคลึงกับผลไม้ที่มีอยู่ในโลกนี้ทั้งรสชาติและลักษณะของมัน ทว่า สิ่งที่มีอยู่ในสวรรค์วิมานนั้นเป็นสิ่งที่ไม่เคยเป็นที่นึกฝันในใจของมนุษย์มาก่อน ไม่ว่าจะเป็นอาหารการกินเครื่องดื่ม ผลไม้ น้ำนม น้ำผึ้ง น้ำจัณฑ์(เหล้า) หญิงสาวยานพาหนะ เครื่องประดับประดา น้ำหอม และทุกสิ่งที่ชาวสวรรค์ได้เสวยสุขจากความน่าอภิรมย์ของสวรรค์วิมาน สิ่งเหล่านั้นล้วนไม่เหมือนกับสิ่งที่มีอยู่ในโลกนี้นอกจากชื่อของมันเพียงเท่านั้น

ในสวรรค์วิมานไม่มีสิ่งปฏิกูล

ท่านญาบิรฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«إِنَّ أَهْلَ الجَنَّةِ يَأْكُلُونَ فِيْـهَا، وَيَشْرَبُونَ، وَلا يَتْفِلُونَ، وَلا يَبُولُونَ، وَلا يَتَغَوَّطُونَ، وَلا يَـمْتَـخِطُون» قالوا: فما بال الطعام؟ قال: «جُشَاءٌ وَرَشْحٌ كَرَشْحِ المِسْكِ يُلْـهَـمُونَ التَّسْبِيْـحَ وَالتَّحْـمِيدَ كَمَا يُلْـهَـمُونَ النَّفَسَ» [أخرجه مسلم برقم ٢٨٥٣]

ความว่า **“แท้จริง ชาวสวรรค์นั้นจะกินอาหารในสวรรค์ จะดื่ม จะไม่ถ่มน้ำลาย จะไม่ถ่ายปัสสาวะ ไม่ถ่ายอุจจาระ และจะไม่สั่งน้ำมูก” บรรดาเศาะหาบะฮฺได้ถามว่า “แล้วอาหารที่กินไปล่ะ (ส่วนเกินของมันจะกลายเป็นอะไร)?” ท่านตอบว่า “จะเป็นเสียงเรอและหยาดเหงื่อหอมประหนึ่งกลิ่นชะมดเชียง พวกเขาจะได้รับการดลใจให้เปล่งคำตัสบีหฺ (สุบหานัลลอฮฺ) และคำตะหฺมีด (อัลหัมดุลิลลาฮฺ) ออกมาอย่างไม่เหน็ดเหนื่อยเสมือนดั่งที่พวกเขาพ่นลมหายใจ”** (บันทึกโดยมุสลิม หมายเลขหะดีษ 2835)

และมีรายงานจากท่านอบีฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«إِنَّ أَوَّلَ زُمْرَةٍ يَدْخُلُونَ الجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ القَمَرِ لَيْلَةَ البَدْرِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ عَلَى أَشَدِّ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً، لا يَبُولُونَ وَلا يَتَغَوَّطُونَ، وَلا يَتْفِلُونَ وَلا يَمْتَخِطُونَ، أَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ، وَرَشْحُهُمُ المِسْكُ، وَمَجَامِرُهُمُ الأُلُوَّةُ -الأَلَنْجُوجُ، عُودُ الطِّيبِ- وَأَزْوَاجُهُمُ الحُورُ العِينُ، عَلَى خَلْقِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، عَلَى صُورَةِ أَبِيهِمْ آدَمَ، سِتُّونَ ذِرَاعًا فِي السَّمَاءِ» [أخرجه البخاري برقم ٣٣٢٧ واللفظ له، ومسلم برقم ٢٨٣٤]

ความว่า “**กลุ่มคนแรกที่ได้เข้าสวรรค์นั้น (มีความงดงาม) ดั่งภาพของดวงเดือนในคืนจันทร์เพ็ญ จากนั้นผู้คนถัดไปจากพวกเขา (จะมีความงดงาม) เจิดจ้ายิ่งกว่าดวงดาวที่ทอแสงประกายบนท้องฟ้า พวกเขาไม่ถ่ายปัสสาวะ ไม่ถ่ายอุจจาระ ไม่ถ่มน้ำลาย ไม่สั่งน้ำมูก หวีของพวกเขาเป็นหวีทอง เหงื่อที่ไหลออกมามีกลิ่นหอมดั่งกลิ่นชะมดเชียง ไม้หอมที่พวกเขาจุดเป็นควันคือไม้อุลวะฮฺ (ไม้หอมอินเดีย) คู่ครองของพวกเขาคือนางงามแห่งแดนสวรรค์ สัดส่วนเรือนร่างพวกเขาเป็นสัดส่วนของชายคนเดียว คืออยู่ในรูปทรงเรือนร่างของอาดัม บิดาของพวกเขา ซึ่งสูงหกสิบศอก**” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ตามสำนวนนี้ หมายเลขหะดีษ 3327 และมุสลิม หมายเลขหะดีษ 3834)

และในอีกสายรายงานหนึ่ง

«آنِيَتُهُمْ فِيهَا الذَّهَبُ، أَمْشَاطُهُمْ مِنَ الذَّهَبِ وَالفِضَّةِ، وَمَجَامِرُهُمُ الأَلُوَّةُ، وَرَشْحُهُمُ المِسْكُ، وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ، يُرَى مُخُّ سُوقِهِمَا مِنْ وَرَاءِ اللَّحْمِ مِنَ الحُسْنِ، لاَ اخْتِلاَفَ بَيْنَهُمْ وَلاَ تَبَاغُضَ، قُلُوبُهُمْ قَلْبٌ وَاحِدٌ، يُسَبِّحُونَ اللَّهَ بُكْرَةً وَعَشِيًّا» [أخرجه البخاري برقم ٣٢٤٥]

ความว่า “**ภาชนะที่พวกเขาใช้ผลิตจากทองคำ หวีที่พวกเขาใช้ผลิตจากทองคำและเงิน ไม้หอมที่พวกเขาจุดเป็นควันคือไม้อุลวะฮฺ (ไม้หอมอินเดีย) เหงื่อที่ไหลออกมามีกลิ่นหอมดั่งกลิ่นชะมดเชียง แต่ละคนจะมีภรรยาสองคน นางมีผิวพรรณขาวนวลผ่องใส พวกเขาจะไม่พิพาทและไม่โกรธเคืองซึ่งกันและกัน และพวกเขาจะรำลึกถึงอัลลอฮฺตลอดเวลาทั้งยามเช้าและยามเย็น**” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ หมายเลขหะดีษ 3245)

ในสวรรค์วิมานมีกระโจมที่ทำจากไข่มุก

ท่านอบู สะอีด อัล-คุดรีย์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«إِنَّ لِلْمُؤْمِنِ فِي الْجَنَّةِ لَخَيْمَةً مِنْ لُؤْلُؤَةٍ وَاحِدَةٍ مُجَوَّفَةٍ، طُولُهَا سِتُّونَ مِيلًا، لِلْمُؤْمِنِ فِيهَا أَهْلُونَ، يَطُوفُ عَلَيْهِمِ الْمُؤْمِنُ فَلَا يَرَى بَعْضُهُمْ بَعْضًا» [أخرجه البخاري برقم ٣٣٢٧، ومسلم برقم ٢٨٣٤ واللفظ له]

ความว่า “**แท้จริง สำหรับผู้ศรัทธาในสวรรค์นั้นจะมีกระโจมที่ทำจากไข่มุกกลวงเพียงเม็ดเดียว ความสูงของมันหกสิบไมล์ โดยที่เขามีคู่ครองหลายคนอยู่ในกระโจมหลังนั้น เขาจะหมุนเวียนผลัดเปลี่ยนกันไปแสวงหา**

ความสุขกับภรรยาแต่ละคน โดยที่(ภรรยา)แต่ละคนจะมองไม่เห็น(ภรรยาคนอื่น)ซึ่งกันและกัน" (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ หมายเลขหะดีษ 3327 และมุสลิมตามสำนวนนี้ หมายเลขหะดีษ 2834)

ชาวสวรรค์ชนชั้นต่ำและมีเกียรติที่สุด

ท่านอัล-มุฆีเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«سَأَلَ مُوسَى رَبَّهُ: مَا أَدْنَى أَهْلِ الجَنَّةِ مَنْزِلَةً؟ قَالَ: هُوَ رَجُلٌ يَجِيءُ بَعْدَ مَا أُدْخِلَ أَهْلُ الجَنَّةِ الجَنَّةَ فَيُقَالُ لَهُ: ادْخُلِ الجَنَّةَ، فَيَقُولُ: أَيْ رَبِّ كَيْفَ وَقَدْ نَزَلَ النَّاسُ مَنَازِلَهُمْ وَأَخَذُوا أَخَذَاتِهِمْ؟ فَيُقَالُ لَهُ: أَتَرْضَى أَنْ يَكُونَ لَكَ مِثْلُ مُلْكِ مَلِكٍ مِن مُلُوكِ الدُّنْيَا؟ فَيَقُولُ: رَضِيْتُ رَبِّ، فَيَقُولُ: لَكَ ذَلِكَ وَمِثْلُهُ، وَمِثْلُهُ، وَمِثْلُهُ، وَمِثْلُهُ، فَقَالَ فِي الخَامِسَةِ رَضِيتُ رَبِّ، فَيَقُولُ: هَذَا لَكَ وَعَشَرَةُ أَمْثَالِهِ، وَلَكَ مَا اشْتَهَتْ نَفْسُكَ، وَلَذَّتْ عَيْنُكَ، فَيَقُولُ: رَضِيْتُ رَبِّ. قَالَ: رَبِّ فَأَعْلاهُمْ مَنْزِلَةً؟ قَالَ: أُوْلَئِكَ الَّذِينَ أَرَدْتُّ، غَرَسْتُ كَرَامَتَهُمْ بِيَدِي، وَخَتَمْتُ عَلَيهَا، فَلَمْ تَرَ عَيْنٌ، وَلَمْ تَسْمَعْ أُذُنٌ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ» [أخرجه مسلم برقم ١٨٩]

ความว่า "**ท่านนบีมูซาได้ถามพระเจ้าว่า ชาวสวรรค์ชนชั้นต่ำที่สุดเป็นอย่างไร? พระองค์ตอบว่า เขาคือชายที่มา**

หลังจากที่ชาวสวรรค์คนอื่นๆ ต่างถูกนำตัวเข้าไปในสวรรค์หมดแล้ว แล้วเขาก็จะได้ถูกกล่าวว่า ท่านจงเข้าสวรรค์ได้ เขากล่าวว่า โอ้พระเจ้าของข้า จะให้ฉันเข้าอย่างไรล่ะ เพราะคนอื่นต่างเข้าในสถานที่ของพวกเขาและจับจองสิ่งของต่างๆ หมดแล้ว? เขาจะถูกกล่าวว่า เจ้าพอใจไหมที่จะมีสถานะเหมือนกับจอมราชันย์คนหนึ่งของโลกดุนยา? เขาตอบว่า ฉันพอใจโอ้พระเจ้าของข้า พระองค์กล่าวว่า สิ่งนั้นจะมีแด่เจ้า และอีกเท่าหนึ่งของมันเช่นกัน อีกเท่าหนึ่ง อีกเท่าหนึ่ง และอีกเท่าหนึ่ง แล้วเขาก็ชิงพูดขึ้นก่อนครั้งที่ห้าว่า ฉันพอใจแล้วโอ้พระเจ้าของข้า พระองค์เลยกล่าว สิ่งนี้ให้สำหรับเจ้าและอีกสิบเท่าของมัน และเจ้าจะได้ทุกสิ่งที่ใจเจ้าใฝ่ฝันและตาเจ้าอยากดู เขาจึงตอบว่า ฉันพอใจแล้วโอ้พระเจ้าแห่งข้า แล้วท่านนบีมูซาก็ถามต่อว่า “โอ้ อัลลอฮฺ แล้วคนที่มีเกียรติสูงสุดล่ะ เป็นเช่นไร? พระองค์ตอบว่า พวกเขาแหล่ะคือผู้ที่ข้าคัดเลือก ข้ากำหนดเกียรติศักดิ์ฐานันดรของพวกเขาด้วยมือของข้าเองและข้าก็ประทับตรามิให้มีการเปลี่ยนแปลงหรือคลาดเคลื่อนจากที่ข้าได้กำหนดไว้ ดังนั้นความสูงส่งของสถานภาพของพวกเขาจึงไม่มีดวงตาใดๆ เคยมองเห็น ไม่มีใบหูใดๆ เคยได้ยิน และไม่เคย

เป็นที่นึกฝันในใจมนุษย์มาก่อนเลย" (บันทึกโดยมุสลิม หมายเลขหะดีษ 189)

ตลาดในสวรรค์วิมาน

ท่านอนัส บินมาลิก เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«إنَّ فِي الجَنَّةِ لَسُوقاً يَأْتُونَـهَا كُلَّ جُـمُعَةٍ، فَتَـهُبُّ رِيحُ الشَّمَالِ، فَتَـحْثُو فِي وُجُوهِهِـمْ وَثِيَابِـهِـمْ فَيَزْدَادُونَ حُسْناً وَجَـمَالاً، فَيَرْجِعُونَ إِلَى أَهْلِيهِـمْ وَقَدْ ازْدَادُوا حُسْناً وَجَـمَالاً، فَيَـقُولُ لَـهُـمْ أَهْلُوهُـمْ: وَاللهِ لَقَدِ ازْدَدْتُـمْ بَـعْدَنَا حُسْناً وَجَـمَالاً، فَيَـقُولُونَ: وَأَنْتُـمْ وَاللهِ لَقَدِ ازْدَدْتُـمْ بَـعْدَنَا حُسْناً وَجَـمَالاً».

[أخرجه مسلم برقم ٢٨٣٣]

ความว่า "**แท้จริง ในสวรรค์นั้น จะมีตลาดอยู่แห่งหนึ่งซึ่งชาวสวรรค์ต่างพากันมาเที่ยวในทุกวันศุกร์ แล้วลมเหนือก็กระพือพัดมาเสียดกระทบใบหน้าและเสื้อผ้าของเขา ทำให้พวกเขายิ่งเพิ่มความหล่อเหลาและความสวยงาม แล้วพวกเขาก็พากันกลับไปหาคนที่บ้านในสภาพที่ยิ่งหล่อเหลาและน่ามอง บรรดาคนในบ้านจึงต่างพากันชมเขาว่าขอสาบานด้วยนามของอัลลอฮฺ ท่านจากเราไปครู่เดียว**

ท่านดูยิ่งหล่อเหลาและสวยงาม และพวกเขาก็ตอบกลับว่า แล้วพวกท่านล่ะ ขอสาบานด้วยนามของอัลลอฮฺ จากกันไม่ทันอะไร พวกท่านก็กลับดูยิ่งสวยงามและมีเสน่ห์เช่นกัน” (บันทึกโดยมุสลิม หมายเลขหะดีษ 2833)

หญิงสาวชาวสวรรค์

ท่านอนัส บินมาลิก เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«وَلَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ اطَّلَعَتْ إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ لأَضَاءَتْ مَا بَيْنَهُمَا، وَلمَلأَتْهُ رِيحاً، وَلَنَصِيفُهَا عَلَى رَأْسِهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا» [أخرجه البخاري برقم ٢٧٩٦، واللفظ له، ومسلم برقم ١٨٨٠]

ความว่า “**และหากหญิงสาวชาวสวรรค์นางหนึ่งชะโงกแง้มดูชาวโลกนี้ มันย่อมจะสว่างไสวเจิดจ้าไปทั่วระหว่างทั้งสอง (ตัวนางกับโลก) และมันย่อมเต็มไปด้วยกลิ่นหอม และแท้จริงแล้ว เพียงแค่ผ้าคลุมที่อยู่บนศีรษะของนางนั้นย่อมดีกว่าโลกนี้และสรรพสิ่งที่มีอยู่ในโลกทั้งหมด**” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ตามสำนวนนี้ หมายเลขหะดีษ 2796 และมุสลิม หมายเลขหะดีษ 1880)

สิ่งที่ดีที่สุดที่ชาวสวรรค์จะได้รับ

ท่านอบู สะอีด อัล-คุดรีย์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้กล่าวว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«إِنَّ اللهَ يَـقُولُ لأَهْلِ الجَنَّةِ، يَا أَهْلَ الجَنَّةِ، فَيَـقُولُونَ: لَبَّيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ، وَالخَيْرُ فِي يَدَيكَ، فَيَـقُولُ: هَلْ رَضِيْتُـمْ؟ فَيَـقُولُونَ: وَمَا لَنَا لا نَرْضَى يَا رَبِّ وَقَدْ أَعْطَيْتَنَا مَا لَـمْ تُعْطِ أَحَداً مِنْ خَلْقِكَ فَيَـقُولُ: أَلَا أُعْطِيكُـمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ؟ فَيَـقُولُونَ: يَا رَبِّ وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَيَـقُولُ: أُحِلُّ عَلَيْكُـمْ رِضْوَانِي، فَلا أَسْخَطُ عَلَيْكُـمْ بَـعْدَهُ أَبَداً». [أخرجه البخاري برقم ٦٥٤٩، ومسلم برقم ٢٨٢٩، واللفظ له]

ความว่า "**แท้จริง อัลลอฮฺจะดำรัสแก่บรรดาชาวสวรรค์ว่า โอ้ชาวสวรรค์ทั้งหลาย พวกเขาจะตอบว่า ขอสนองรับโองการพระองค์ท่าน ความดีงามทั้งหมดอยู่ในสองมือของพระองค์แล้วพระเจ้าข้า แล้วพระองค์ก็มีดำรัสว่า พวกเจ้าพอใจแล้วหรือยัง? พวกเขาต่างตอบว่า โอ้พระผู้อภิบาลแห่งข้า เราไม่พอใจได้อย่างไรเล่า ในเมื่อพระองค์ได้ให้แก่พวกเราในสิ่งที่พระองค์ไม่เคยให้แก่ผู้อื่นใดเลยในบรรดาผู้ที่พระองค์ทรงสร้างทั้งหมด พระองค์ดำรัสต่อไปว่า จะเอาไหม ฉันจะให้สิ่งที่พิเศษกว่านั้น? พวกเขาตอบ**

ว่า โอ้พระองค์อัลลอฮฺ มีอะไรอีกที่พิเศษไปกว่านี่หรือ? พระองค์ตอบว่า ฉันจะประทับความโปรดปรานของฉันลงบนพวกเจ้า แล้วฉันก็จะไม่โกรธเคืองพวกเจ้าไปตลอดกาล” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ หมายเลขหะดีษ 6549 และมุสลิมตามสำนวนนี้ หมายเลขหะดีษ 2829)

ระดับชั้นในสวรรค์วิมาน

แน่นอนที่สุด ในสวรรค์วิมานมีหลายระดับและเป็นชั้นๆ ไป ดังที่อัลลอฮฺ ตะอาลา ได้มีดำรัสว่า

﴿ ٱنظُرۡ كَيۡفَ فَضَّلۡنَا بَعۡضَهُمۡ عَلَىٰ بَعۡضٖۚ وَلَلۡأٓخِرَةُ أَكۡبَرُ دَرَجَٰتٖ وَأَكۡبَرُ تَفۡضِيلٗا ٢١ ﴾ [الإسراء: ٢١]

ความว่า “**จงดูเถิด ! เราได้ทำให้บางคนในหมู่พวกเขาดีเด่นกว่าอีกบางคนอย่างไร? และแน่นอนปรโลกนั้นมีฐานะยิ่งใหญ่กว่าหลายชั้น และยิ่งใหญ่กว่าในความประเสริฐ**” (สูเราะฮฺ อัล-อิสรออ์ : 21)

ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«إِنَّ فِي الجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ أَعَدَّهَا اللهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللهِ، مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ» [أخرجه البخاري. برقم ٢٧٩٠]

ความว่า "**แท้จริง ในสวรรค์นั้นมีหนึ่งร้อยชั้นที่อัลลอฮฺเตรียมไว้สำหรับผู้ที่ต่อสู้ในหนทางของอัลลอฮฺ ช่วงระหว่างสองชั้นนั้นมีระยะห่างราวฟ้ากับดิน**" (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ หมายเลขหะดีษ 2790)

ในสำนวนที่บันทึกโดยท่านอัต-ติรมิซีย์

«فِي الجَنَّةِ مِائَةُ دَرَجَةٍ مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ مِائَةُ عَامٍ» [أخرجه الترمذي برقم ٢٥٢٩ وصححه الألباني]

ความว่า "**ในสวรรค์นั้นมีหนึ่งร้อยชั้น ซึ่งช่วงระหว่างสองชั้นนั้นมีระยะห่าง(การเดินทาง) 100 ปี**" (บันทึกโดยอัต-ติรมิซีย์ หมายเลขหะดีษ 2529 ชัยคฺอัล-อัลบานีย์กล่าวว่าเป็นหะดีษเศาะฮีหฺ)

และในสำนวนของท่านอัฏ-เฏาะบะรอนีย์ ในหนังสือ "อัล-เอาสัฏ"

«الْجَنَّةُ مِائَةُ دَرَجَةٍ، مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ مَسِيرَةَ خَمْسِ مِائَةِ عَامٍ» [أخرجه الطبراني في الأوسط برقم ٥٧٦٥ وضعفه الألباني]

ความว่า "**สวรรค์นั้นมีหนึ่งร้อยชั้น ซึ่งช่วงระหว่างสองชั้นนั้นมีระยะห่างการเดินทาง 500 ปี**" (บันทึกโดยอัฏ-ฏ็อบรอนีย์ในหนังสืออัล-เอาสัฏ หมายเลขหะดีษ 5765 ชัยคฺอัล-อัลบานีย์กล่าวว่าเป็นหะดีษเฎาะอีฟ)

อาคารสิ่งก่อสร้างของสวรรค์วิมาน พื้นดินและก้อนกรวดของมัน

ท่านอบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า

قلنا يا رسول الله صلّى الله عليه وسلّم ... الجنة ما بناؤها؟ قال: «لَبِنَةٌ مِنْ فِضَّةٍ، وَلَبِنَةٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَمِلاطُهَا الْمِسْكُ الأَذْفَرُ، وَحَصْبَاؤُهَا اللُّؤْلُؤُ وَالْيَاقُوتُ، وَتُرْبَتُهَا الزَّعْفَرَانُ، مَنْ دَخَلَهَا يَنْعَمُ وَلا يَبْأَسُ، وَيُخَلَّدُ وَلا يَمُوتُ، لا تَبْلَى ثِيَابُهُمْ وَلا يَفْنَى شَبَابُهُمْ». [صحيح : أخرجه الترمذي برقم ٢٥٢٦، وهذا لفظه، وأخرجه الدارمي برقم ٢٧١٧]

ความว่า "**พวกเราได้ถามว่า โอ้ ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ... สวรรค์วิมานนั้น อาคารสิ่งก่อสร้างของมันทำจากอะไร?**

ท่านตอบว่า อิฐก้อนหนึ่งทำจากเงิน และอีกก้อนหนึ่งทำจากทองคำ (สลับกันไป) ปูนฉาบของมันคือน้ำหอมชะมดเชียงอันหอมกรุ่น ก้อนกรวดคือไข่มุกและพลอย และพื้นดินคือหญ้าฝรั่นเหลืองอร่าม ผู้ที่ได้เข้าไปในนั้นจะมีความสุขไม่เศร้าโศก จะคงอยู่ไปตลอดไม่เสียชีวิต เสื้อผ้าของพวกเขาจะไม่หมองเก่า และความหนุ่มความสาวของเขาจะไม่สิ้นสลาย" (เศาะฮีหฺ บันทึกโดยอัต-ติรมิซีย์ ตามสำนวนนี้ หมายเลข 2526 และบันทึกโดยอัด-ดาริมีย์ หมายเลข 2717)

ธารน้ำในสวรรค์วิมาน

ท่านอบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«أَنْهَارُ الْجَنَّةِ تَخْرُجُ مِنْ تَحْتِ تِلَالِ - أَوْ مِنْ تَحْتِ جِبَالِ - مِسْكٍ» [أخرجه ابن حبان برقم ٧٤٠٨ وقال الألباني حسن صحيح في صحيح الترغيب والترهيب برقم ٣٧٢١]

ความว่า "**แม่น้ำในสวรรค์วิมาน ไหลมาจากเบื้องล่างภูเขาน้ำหอมชะมดเชียง**" (บันทึกโดยอิบนุ หิบบาน หมายเลขหะดีษ

7408 ชัยคฺ อัล-อัลบานีย์กล่าวว่าเป็นหะดีษหะสันเศาะฮีหฺ ในเศาะฮีหฺ อัต-ตัรฆีบ วัต-ตัรฮีบ หมายเลขหะดีษ 3721)

และท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«فِي الْجَنَّةِ بَحْرٌ لِلْمَاءِ، وَبَحْرٌ لِلَّبَنِ، وَبَحْرٌ لِلْعَسَلِ، وَبَحْرٌ لِلْخَمْرِ، ثُمَّ تُشَقَّقُ الْأَنْهَارُ مِنْهَا بَعْدُ» [أخرجه البيهقي في البعث والنشور، وقال الألباني حسن صحيح في صحيح الترغيب والترهيب برقم ٣٧٢٢]

ความว่า "**ในสวรรค์วิมานนั้น จะมีทะเลน้ำจืด ทะเลน้ำนม ทะเลน้ำผึ้ง และทะเลน้ำจัณฑ์(เหล้า) ซึ่งจากที่ตรงนั้นธารน้ำหลายสายก็จะไหลแยกออกจากมัน**" (บันทึกโดยอัล-บัยฮะกีย์ ในหนังสืออัล-บะอฺษ์ วัน-นุชูรฺ หมายเลขหะดีษ 239 ชัยคฺ อัล-อัลบานีย์กล่าวว่าเป็นหะดีษหะสัน ในเศาะฮีหฺ อัต-ตัรฆีบ วัต-ตัรฮีบ หมายเลขหะดีษ 3722)

ต้นไม้และผลไม้ในสวรรค์วิมาน

ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«إِنَّ فِي الجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ عَامٍ لاَ يَقْطَعُهَا وَاقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ ﴿وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ ۝٣٠﴾ [الواقعة: ٣٠]» [أخرجه البخاري برقم ٣٢٥١-٣٢٥٢، وهذا لفظه ، ومسلم برقم ١٨٨٠]

ความว่า "แท้จริง ในสวรรค์วิมานนั้น จะมีต้นไม้ใหญ่ที่นักควบม้าสามารถเดินทางถึงหนึ่งร้อยปีโดยไม่ขาดจากช่วงร่มเงาของมันเลย และพวกท่านจงอ่านอายะฮฺนี้เถิด หากพวกท่านประสงค์ "และภายใต้ร่มเงาที่แผ่ขยาย" (สูเราะฮฺอัล-วากิอะฮฺ : 30)" (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ตามสำนวนนี้ หมายเลขหะดีษ 3251, 3252 และมุสลิม หมายเลขหะดีษ 1880)

ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวอีกว่า

«ما فِي الجَنَّةِ شَجَرَةٌ إِلَّا وَسَاقُهَا مِنْ ذَهَبٍ» [صحيح : أخرجه الترمذي برقم ٢٥٢٥، انظر صحيح الجامع رقم ٥٦٤٧]

ความว่า “**ต้นไม้ในสวรรค์นั้น ทุกต้นจะมีโคนเป็นทองคำ**" (เศาะฮีหฺ บันทึกโดยอัต-ติรมิซีย์ หมายเลขหะดีษ 2525 ดู เศาะฮีหฺ อัล-ญามิอฺ หมายเลขหะดีษ 5647)

ท่านอัล-บัรรออ์ บินอาซิบ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้กล่าวถึงอายะฮฺนี้

﴿ وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ﴿١٤﴾ ﴾ [الإنسان: ١٤]

ความว่า “**และกิ่งก้านของผลไม้ในสวรรค์ถูกโน้มลงให้ใกล้ (เพื่อให้สามารถหยิบเอาได้อย่างสะดวกสบาย)**” (สูเราะฮฺ อัล-อินสาน : 14)

ท่านอัล-บัรรออ์กล่าวไว้ว่า

«إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَأْكُلُ مِنْ ثِمَارِ الْجَنَّةِ قِيَامًا، وَقُعُودًا، وَمُضْطَجِعِينَ، عَلَى أَيِّ حَالٍ شَاءُوا» [أخرجه البيهقي في البعث والنشور برقم ٢٨٥، وقال الألباني حسن لغيره في صحيح الترغيب والترهيب برقم ٣٧٣٤]

ความว่า “**แน่แท้ ชาวสวรรค์จะกินผลไม้ในสวรรค์วิมานด้วยสภาพที่ยืน นั่ง และนอน ตามที่พวกเขาต้องการ**” (บันทึกโดยอัล-บัยฮะกีย์ ในหนังสืออัล-บะอฺษ์ วัน-นุชูรฺ หมายเลขหะดีษ 285 ชัยคฺอัล-อัลบานีย์กล่าวว่าเป็นเศาะฮีหฺ

ลิซ็อยริฮฺ ในเศาะฮีหฺ อัต-ตัรฆีบ วัต-ตัรฮีบ หมายเลขหะดีษ 3734)

ความแข็งแรงของชาวสวรรค์

ท่านซัยดฺ บิน อัล-อัรก็อม เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า

«قَالَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، تَزْعُمُ أَنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ، قَالَ: نَعَمْ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ أَحَدَهُمْ لَيُعْطَى قُوَّةَ مِائَةِ رَجُلٍ فِي الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ وَالْجِمَاعِ وَالشَّهْوَةِ قَالَ: فَإِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ تَكُونُ لَهُ الْحَاجَةُ، قَالَ: حَاجَةُ أَحَدِهِمْ عَرَقٌ كَرِيحِ الْمِسْكِ فَيَضْمُرُ بَطْنُهُ» [صحيح : أخرجه الطبراني في المعجم الكبير برقم ٥٠٠٨، وهذا لفظه، وأخرجه أحمد برقم ١٩٢٦٩، وانظر صحيح الجامع رقم ١٦٢٧]

ความว่า **“ชายชาวยิวคนหนึ่งได้กล่าวแก่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ว่า ท่านอ้างว่าชาวสวรรค์นั้นจะกินอาหารและจะดื่มกระนั้นหรือ ? ท่านนบีตอบว่า ใช่แล้ว แล้วท่านได้กล่าวอีกว่า ขอสาบานต่ออัลลอฮฺผู้ซึ่งชีวิตฉันอยู่ในพระหัตถ์ของพระองค์ แน่แท้ผู้ชายชาวสวรรค์แต่ละคนนั้น จะได้รับพลังแรงเท่ากับหนึ่งร้อยคนในการกิน การดื่ม การร่วมหลับนอนกับภรรยา และการมีอารมณ์ทางเพศ แล้วชายชาวยิวคนหนึ่งก็กล่าวว่า “แต่คน**

ที่กินดื่มนั้นเขาจะต้องมีการขับถ่ายนี่ ท่านตอบว่า การขับถ่ายของแต่ละคนคือหยาดเหงื่อที่ไหลออกตามผิวหนังประหนึ่งกลิ่นน้ำหอมชะมดเชียง แล้วท้องของเขาก็จะว่างอีกครั้ง” (บันทึกโดยอัฏ-เฏาะบะรอนีย์ ในหนังสืออัล-มุอฺญัม อัล-กะบีรฺ หมายเลขหะดีษ 5008 ตามสำนวนนี้ และบันทึกโดยอะหฺมัด หมายเลขหะดีษ 19269 ดู เศาะฮีหฺ อัล-ญามิอฺ หมายเลข 1627)

ยานพาหนะของชาวสวรรค์

ท่านอับดุรเราะหฺมาน บิน สาอิดะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า

كُنْتُ أُحِبُّ الْخَيْلَ، فَقُلْتُ: هَلْ فِي الْجَنَّةِ خَيْلٌ يَا رَسُولَ اللهِ؟ فَقَالَ: «يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ! إِنْ أَدْخَلَكَ اللهُ الْجَنَّةَ كَانَ لَكَ فِيهَا فَرَسٌ من يَاقُوتٌ لَهُ جَنَاحَانِ، تَطِيرُ بِكَ حَيْثُ شِئْتَ» [أخرجه أبي نعيم الأصبهاني في صفة الجنة برقم ٤٢٤، وقال الألباني حسن لغيره في صحيح الترغيب والترهيب برقم ٣٧٢٢]

ความว่า **“ฉันเป็นคนที่ชอบในตัวม้า ฉันจึงถามว่า “โอ้ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ในสวรรค์วิมานมีม้าหรือไม่ ?” ท่านได้ตอบว่า “โอ้อับดุรเราะหฺมานเอ๋ย ! หากอัลลอฮฺให้ท่านได้เข้าสวรรค์ ท่านก็จะมีม้าศึกที่มาจากทับทิม โดยที่มันจะมีปีกสองข้างไว้โบยบิน ซึ่งมันจะนำท่านโบยบินไปที่ใดก็ตามที่**

ท่านต้องการ” ” (บันทึกโดยอบู นุอัยม์ อัล-อัศบะฮานีย์ ในหนังสือศิฟะฮฺ อัล-ญันนะฮฺ หมายเลขหะดีษ 424 ชัยคฺอัล-อัลบานีย์กล่าวว่าเป็นหะดีษลิฆ็อยริฮฺ ในเศาะฮีหฺ อัต-ตัรฆีบ วัต-ตัรฮีบ หมายเลขหะดีษ 3755)

การได้มองพระพักตร์ของอัลลอฮฺ

ท่านศุฮัยบฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الجَنَّةِ الجَنَّةَ، قَالَ: يَقُولُ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، تُرِيدُونَ شَيْئاً أَزِيْدُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: أَلَمْ تُبَيِّضْ وُجُوهَنَا؟ أَلَمْ تُدْخِلْنَا الجَنَّةَ، وَتُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: فَيَكْشِفُ الحِجَابَ، فَمَا أُعْطُوا شَيْئاً أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ ﴿ لِّلَّذِينَ أَحْسَنُواْ ٱلْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ٢٦ ﴾ [يونس: ٢٦]». [أخرجه مسلم برقم ١٨١]

ความว่า “**เมื่อชาวสวรรค์ได้เข้าไปในสวรรค์ อัลลอฮฺผู้สูงส่งจะกล่าวว่า พวกเจ้าอยากได้อะไรให้ฉันเพิ่มเติมไหม? พวกเขาตอบว่า พระองค์ไม่ได้ทำให้ใบหน้าพวกเขาเบิกบานดอกหรือ? พระองค์ไม่ทรงนำพวกเขาเข้าสู่สวนสวรรค์และปกป้องพวกเราให้พ้นจากไฟนรกดอกหรือ? แล้วพระองค์ก็ทรงเปิดม่านออก ซึ่งปรากฏว่าไม่มีสิ่ง**

ประทานใดๆ ที่พวกเขารักมากไปกว่าการได้มองพระเจ้าผู้สูงส่งของพวกเขา แล้วท่านนบีก็ได้อ่านอายะฮฺนี้ “สำหรับบรรดาผู้กระทำความดีจะได้รับความดี และได้สิ่งอื่นเพิ่มเติมอีก” (สูเราะฮฺยูนุส : 26)” (บันทึกโดยมุสลิม หมายเลขหะดีษ 181)

ความน่าอภิรมย์ของสวรรค์วิมานมีตลอดกาลและไม่มีที่สิ้นสุด

อัลลอฮฺ ตะอาลา ได้มีพระดำรัสว่า

﴿وَأَمَّا ٱلَّذِينَ سُعِدُواْ فَفِى ٱلْجَنَّةِ خَٰلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلْأَرْضُ إِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ۖ عَطَآءً غَيْرَ مَجْذُوذٍ ۝١٠٨﴾ [هود: ١٠٨]

ความว่า “**และสำหรับบรรดาผู้เป็นสุขก็จะอยู่ในสวนสวรรค์ พวกเขาจะพำนักอยู่ในนั้นตลอดกาลตราบเท่าที่ชั้นฟ้าทั้งหลายและแผ่นดินยืนยัง เว้นแต่ที่พระเจ้าของของเจ้าทรงประสงค์ เป็นการประทานให้โดยปราศจากการตัดทอน**” (สูเราะฮฺฮูด : 108)

ท่านอิบนุ กะษีรฺ เราะหิมะฮุลลอฮฺ ได้อธิบายอายะฮฺนี้ไว้ว่า “อัลลอฮฺ ตะอาลา ทรงมีดำรัสว่า “**และสำหรับบรรดาผู้เป็นสุข**” คือ ผู้ที่เจริญรอยตามบรรดาศาสนทูตมุหัมมัด

ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม “**อยู่ในสวนสวรรค์**” คือ สถานที่พำนักของพวกเขาคือสวรรค์วิมาน “**อยู่ในนั้นตลอดกาล**” คือ พวกเขาจะพำนักอยู่นั้นตลอดกาล “**ตราบเท่าที่ชั้นฟ้าทั้งหลายและแผ่นดินยืนยง เว้นแต่ที่พระเจ้าของของเจ้าทรงประสงค์**” หมายถึง ข้อยกเว้นที่กล่าวถึงความน่าอภิรมย์ที่ชาวสวรรค์จะได้รับอย่างไม่มีที่สิ้นสุดนั้นไม่ใช่เป็นสิ่งที่มันเป็นจริงด้วยตัวของมันเองแต่ประการใด ทว่า มันจะเกิดขึ้นด้วยพระประสงค์ของอัลลอฮฺ ตะอาลา ซึ่งความโปรดปรานที่พระองค์ทรงประทานให้กับชาวสวรรค์นั้นยังคงมีอยู่ชั่วนิรันดร์ ดังคำดำรัสของอัลลอฮฺที่ว่า “**เป็นการประทานให้โดยปราศจากการตัดทอน**” คือ ไม่มีที่สิ้นสุด ทั้งนี้เพื่อไม่ให้เกิดข้อสงสัยที่อาจจะมีคนสงสัยหลังจากที่พระองค์กล่าวถึงพระประสงค์ของพระองค์ภายหลังจากนั้นมันก็จะเป็นที่สิ้นสุด หรือตัดทอน หรืออะไรเช่นนี้ ทว่า มันถูกกำหนดให้มีอยู่อย่างนิรันดร์และไม่มีที่สิ้นสุด ดังที่มีบันทึกในหนังสือ “อัศ-เศาะฮีหัยน์(อัล-บุคอรีย์และมุสลิม)”

ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«يُؤْتَى بِالْمَوْتِ كَهَيْئَةِ كَبْشٍ أَمْلَحَ، فَيُنَادِي مُنَادٍ: يَا أَهْلَ الجَنَّةِ، فَيَشْرَئِبُّونَ وَيَنْظُرُونَ، فَيَقُولُ: هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، هَذَا المَوْتُ، وَكُلُّهُمْ قَدْ رَآهُ، ثُمَّ يُنَادِي: يَا أَهْلَ النَّارِ، فَيَشْرَئِبُّونَ وَيَنْظُرُونَ، فَيَقُولُ: وهَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، هَذَا المَوْتُ، وَكُلُّهُمْ قَدْ رَآهُ، فَيُذْبَحُ ثُمَّ يَقُولُ: يَا أَهْلَ الجَنَّةِ خُلُودٌ فَلاَ مَوْتَ، وَيَا أَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ فَلاَ مَوْتَ» [أخرجه البخاري برقم ٤٧٣٠، وهذا لفظه ، ومسلم برقم ٢٨٤٩]

ความว่า “**(ในวันกิยามะฮฺ)ความตายจะถูกนำมาโดยถูกจำแลงเป็นแกะอ้วนพีตัวหนึ่ง พลันมีผู้ประกาศมาประกาศว่า “โอ้ชาวสวรรค์ทั้งหลาย!” พวกเขาก็จะชะเง้อหน้าแล้วมองดู แล้วเสียงนั้นก็จะกล่าวว่า “พวกท่านรู้จักสิ่งนี้หรือไม่ ?” พวกเขาตอบว่า “ใช่แล้ว นี่คือความตาย" ซึ่งพวกเขาทุกคนจะเห็นมัน แล้วมีเสียงก้องอีกว่า “โอ้ชาวนรกทั้งหลาย!” แล้วพวกเขา(ชาวนรก)ก็จะชะเง้อหน้าแล้วมองดู แล้วมีเสียงนั้นก็จะกล่าวว่า “พวกท่านรู้จักสิ่งนี้หรือไม่ ?” พวกเขาตอบว่า “ใช่แล้ว นี่คือความตาย” ซึ่งพวกเขาทุกคนจะเห็นมัน ทันใดนั้น(แกะตัวนั้น)ก็ถูกเชือด พลันมีเสียงก้องว่า โอ้ชาวสวรรค์ทั้งหลาย นี่คือความเป็นอมตะ มันจะไม่มีความความตายอีกแล้ว โอ้ ชาวนรกทั้งหลาย นี่คือความเป็นอมตะและไม่มีความตายอีกแล้ว**”

(บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ตามสำนวนนี้ หมายเลขหะดีษ 4730 และมุสลิม หมายเลขหะดีษ 2849)

เช่นเดียวกันในการบันทึกของท่านมุสลิม ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

« يُنَادِي مُنَادٍ: إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصِحُّوا فَلَا تَسْقَمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَحْيَوْا فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشِبُّوا فَلَا تَهْرَمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَنْعَمُوا فَلَا تَبْأَسُوا أَبَدًا » [أخرجه مسلم برقم ٢٨٤٩]

ความว่า "**จะมีผู้ประกาศมาประกาศว่า แท้จริง พวกท่านจะมีสุขภาพดีไม่เจ็บป่วยตลอดกาล พวกท่านจะอายุยืนไม่เสียชีวิตตลอดกาล พวกท่านจะเป็นหนุ่มไม่แก่ชราตลอดกาล และพวกท่านจะมีความสุขไม่เบื่อหน่ายตลอดกาล**" (บันทึกโดยมุสลิม หมายเลขหะดีษ 2849)

และอัลลอฮฺ ตะอาลา ได้มีดำรัสว่า

﴿۞مَّثَلُ ٱلۡجَنَّةِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلۡمُتَّقُونَۖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۖ أُكُلُهَا دَآئِمٞ وَظِلُّهَاۚ تِلۡكَ عُقۡبَى ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْۚ وَّعُقۡبَى ٱلۡكَٰفِرِينَ ٱلنَّارُ ٣٥﴾ [الرعد: ٣٥]

ความว่า "**อุปมาสวนสวรรค์ซึ่งบรรดาผู้ยำเกรงได้ถูกสัญญาไว้คือ มีธารน้ำหลายสายไหลผ่านภายใต้มัน ผลไม้และเงา**

ร่มมีอยู่ตลอดกาล นั่นคือบั้นปลายของบรรดาผู้ยำเกรง และบั้นปลายของบรรดาผู้ปฏิเสธศรัทธาก็คือไฟนรก ” (สูเราะฮฺ อัร-เราะอฺด์ : 35)

กล่าวคือ ความน่าอภิรมย์ที่มีอยู่ในสวรรค์วิมานที่เต็มไปด้วยผลไม้ สำรับอาหาร ร่มเงา และธารน้ำนั้นจะไม่มีที่สิ้นสุด และจะไม่หมดสิ้นอย่างนิรันดร์ ดังที่ท่านอิบนุ อับบาส เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าเกี่ยวกับการละหมาดสุริยคราสไว้ครั้งหนึ่งว่า

« يَا رَسُولَ اللَّهِ، رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ، ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَكَعْكَعْتَ، قَالَ: إِنِّي أُرِيتُ الجَنَّةَ، فَتَنَاوَلْتُ مِنْهَا عُنْقُودًا، وَلَوْ أَخَذْتُهُ لَأَكَلْتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَتِ الدُّنْيَا » [أخرجه البخاري برقم ٧٤٨]

ความว่า “โอ้ ท่านศาสนทูตของอัลลอฮฺ เราเห็นท่านกำลังจะหยิบบางสิ่งบางอย่างตรงที่ท่านยืนอยู่ แต่แล้วท่านก็ดึงมือกลับ” ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ตอบว่า “อัลลอฮฺได้ให้ฉันเห็นสวรรค์ แล้วฉันก็ยื่นมือเพื่อหยิบองุ่นพวงหนึ่งจากสวรรค์มา (แต่ก็ไม่ได้หยิบมาในที่สุด) ถ้าหากว่าฉันเอามันมาแล้ว แน่นอนว่าพวกท่านจะได้กินองุ่นนั้นตลอดชั่วกาลนานตราบที่โลกนี้ยังอยู่” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ หมายเลขหะดีษ 748)

และมีบันทึกในหนังสือ “อัศ-เศาฮีหัยน์(อัล-บุคอรีย์และมุสลิม)” ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«إِنَّ فِي الجَنَّةِ لَشَجَرَةً، يَسِيرُ الرَّاكِبُ الجَوَادَ المُضَمَّرَ السَّرِيعَ مِائَةَ عَامٍ مَا يَقْطَعُهَا» [أخرجه البخاري برقم ٦٥٥٣، وهذا لفظه ، ومسلم برقم ٢٨٢٧]

ความว่า “**แท้จริง ในสวรรค์นั้น จะมีต้นไม้ใหญ่ที่นักควบม้าเร็วสามารถควบม้าเดินทางถึงหนึ่งร้อยปีโดยไม่ขาดจากช่วงร่มเงาของมันเลย**” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ตามสำนวนนี้ หมายเลขหะดีษ 6553 และมุสลิม หมายเลขหะดีษ 2827)

และอัลลอฮฺ ตะอาลา ได้ดำรัสว่า

﴿وَفَٰكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۝٣٢ لَّا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝٣٣﴾ [الواقعة: ٣٢- ٣٣]

ความว่า “**และผลไม้อันมากหลาย โดยไม่หมดสิ้นตามฤดูและไม่เป็นที่ต้องห้าม**” (สูเราะฮฺ อัล-วากิอะฮฺ : 32-33)

สวรรค์วิมาน : มีไว้เพื่อใคร?

1. เพื่อกลุ่มชนที่ศรัทธาและปฏิบัติความดี

﴿ وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ أَنَّ لَهُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۖ ﴾ [البقرة: ٢٥]

ความว่า "**จงแจ้งข่าวดี แก่บรรดาผู้ศรัทธา และประกอบการดีทั้งหลายว่า สำหรับพวกเขา คือสวนสวรรค์หลากหลาย ที่เบื้องล่าง มีลำน้ำหลายสายไหลผ่าน**" (สูเราะฮฺ อัล-บะเกาะเราะฮฺ : 25)

2. เพื่อกลุ่มชนที่เชื่อฟังอัลลอฮฺในหมู่ปวงบ่าวของพระองค์

﴿وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ يُدۡخِلۡهُ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ وَذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ١٣ ﴾ [النساء: ١٣]

ความว่า "**และผู้ใดที่เชื่อฟังอัลลอฮฺ และเราะสูลของพระองค์แล้ว พระองค์ก็จะทรงให้เขาเข้าบรรดาสวนสวรรค์ซึ่งมีแม่น้ำหลายสายไหลอยู่เบื้องล่างของมัน โดยที่พวกเขาจะพำนักอยู่ในสวนสวรรค์เหล่านั้นตลอดกาลและนั่นคือชัยชนะอันยิ่งใหญ่** " (สูเราะฮฺ อัน-นิสาอ์ : 13)

3. เพื่อกลุ่มชนที่ยำเกรง(มุตตะกีน)
4. เพื่อกลุ่มชนที่บริจาค(ทั้งในยามสุขสบาย และในยามเดือดร้อน)

5. เพื่อกลุ่มชนที่ให้อภัยแก่เพื่อนมนุษย์และกระทำความดี (อิหฺสาน)
6. เพื่อกลุ่มชนที่รำลึกถึงอัลลอฮฺแล้วขออภัยโทษในความผิดของพวกเขา

ดังที่อัลลอฮฺ ตะอาลา ทรงมีดำรัสว่า

﴿۞وَسَارِعُوٓاْ إِلَىٰ مَغۡفِرَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ وَجَنَّةٍ عَرۡضُهَا ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلۡأَرۡضُ أُعِدَّتۡ لِلۡمُتَّقِينَ ١٣٣ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ فِي ٱلسَّرَّآءِ وَٱلضَّرَّآءِ وَٱلۡكَٰظِمِينَ ٱلۡغَيۡظَ وَٱلۡعَافِينَ عَنِ ٱلنَّاسِۗ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ١٣٤ وَٱلَّذِينَ إِذَا فَعَلُواْ فَٰحِشَةً أَوۡ ظَلَمُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ ذَكَرُواْ ٱللَّهَ فَٱسۡتَغۡفَرُواْ لِذُنُوبِهِمۡ وَمَن يَغۡفِرُ ٱلذُّنُوبَ إِلَّا ٱللَّهُ وَلَمۡ يُصِرُّواْ عَلَىٰ مَا فَعَلُواْ وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ ١٣٥ أُوْلَٰٓئِكَ جَزَآؤُهُم مَّغۡفِرَةٞ مِّن رَّبِّهِمۡ وَجَنَّٰتٞ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ وَنِعۡمَ أَجۡرُ ٱلۡعَٰمِلِينَ ١٣٦﴾ [آل عمران: ١٣٣- ١٣٦]

ความว่า "**และพวกเจ้าจงรีบเร่งกันไปสู่การอภัยโทษจากพระเจ้าของพวกเจ้า และไปสู่สวรรค์ซึ่งความกว้างของมันนั้นคือบรรดาชั้นฟ้าและแผ่นดิน โดยที่มันถูกเตรียมไว้สำหรับบรรดาผู้ที่ยำเกรง คือบรรดาผู้ที่บริจาคทั้งในยามสุขสบาย และในยามเดือดร้อน และบรรดาผู้ข่มโทษและบรรดาผู้ให้อภัยแก่เพื่อนมนุษย์และอัลลอฮฺนั้นทรงรักผู้กระทำดีทั้งหลาย บรรดาผู้ที่เมื่อพวกเขากระทำสิ่งชั่ว**

ใดๆ หรือ อยุติธรรมแก่ตัวเองแล้ว พวกเขาก็รำลึกถึงอัลลอฮฺ แล้วขออภัยโทษจากบรรดาความผิดของพวกเขา และใครเล่าที่จะอภัยโทษบรรดาความผิดทั้งหลายให้ได้นอกจากอัลลอฮฺเท่านั้น และพวกเขามิได้ดื้อรั้นปฏิบัติในความผิดบาปที่เขาเคยปฏิบัติมาโดยที่พวกเขารู้กันอยู่ ชนเหล่านี้แหละการตอบแทนแก่พวกเขาคือการอภัยโทษจากพระเจ้าของพวกเขาและได้รับสวนสวรรค์ ซึ่งมีแม่น้ำหลายสายไหลอยู่ภายในสวนเหล่านั้น โดยที่พวกเขาจะพำนักอยู่ในสวนเหล่านั้นตลอดกาล และรางวัลของผู้ทำงานนั้นช่างเลิศจริงๆ " (สูเราะฮฺ อาล อิมรอน : 133-136)

7. เพื่อกลุ่มชนที่มีความสัจจริงและซื่อสัตย์ในการศรัทธา

﴿هَٰذَا يَوۡمُ يَنفَعُ ٱلصَّٰدِقِينَ صِدۡقُهُمۡۚ لَهُمۡ جَنَّٰتٞ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ ١١٩﴾

[المائدة: ١١٩]

ความว่า "**นี่แหละคือวันที่การพูดความจริงของพวกเขาจะอำนวยประโยชน์แก่บรรดาผู้ที่พูดจริง พวกเขาจะได้รับบรรดาสวนสวรรค์ซึ่งมีแม่น้ำหลายสายไหลอยู่ภายใต้สวนสวรรค์เหล่านั้น**" (สูเราะฮฺ อัล-มาอิดะฮฺ : 119)

พระองค์ทรงมีดำรัสอีกว่า

﴿ إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ۝٤٠ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ۝٤١ فَوَٰكِهُ وَهُم مُّكْرَمُونَ ۝٤٢ فِي جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ۝٤٣ ﴾ [الصافات: ٤٠- ٤٣]

ความว่า "**เว้นแต่ปวงบ่าวของอัลลอฮฺผู้ถูกคัดกรองให้บริสุทธิ์ใจ ชนเหล่านั้น สำหรับพวกเขาจะได้รับปัจจัยยังชีพที่แน่นอน ผลไม้หลากชนิด และพวกเขาก็ได้รับเกียรติในสวนสวรรค์หลากหลายอันรื่นรมย์** " (สูเราะฮฺ อัศ-ศอฟฟาต : 40-43)

8. เพื่อกลุ่มชนที่มีหัวใจบริสุทธิ์

﴿وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَآ أُوْلَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلْجَنَّةِۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ۝٤٢ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنْ غِلٍّ تَجْرِي مِن تَحْتِهِمُ ٱلْأَنْهَٰرُۖ ۝٤٣ ﴾ [الأعراف: ٤٢- ٤٣]

ความว่า "**และบรรดาผู้ที่ศรัทธาและประกอบสิ่งที่ดีทั้งหลายนั้นเราไม่บังคับชีวิตใด นอกจากเท่าที่มันมีความสามารถเท่านั้น ชนเหล่านี้แหละคือชาวสวรรค์ โดยที่พวกเขาจะพำนักอยู่ในสวรรค์นั้นชั่วนิรันดร์ และเราได้ถอนออกซึ่งการผูกใจเจ็บแค้นที่สุมอยู่ในหัวอกของพวกเขา (มิให้หลงเหลือความรู้สึกเหล่านั้น) โดยมีบรรดา**

แม่น้ำไหลอยู่ภายใต้พวกเขา ” (สูเราะฮฺ อัล-อะอฺรอฟ : 42-43)

9. เพื่อกลุ่มชนที่ดิ้นรนต่อสู้ในหนทางของอัลลอฮฺ(มุญาฮิดีน)

﴿إِنَّ ٱللَّهَ ٱشۡتَرَىٰ مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ أَنفُسَهُمۡ وَأَمۡوَٰلَهُم بِأَنَّ لَهُمُ ٱلۡجَنَّةَۚ يُقَٰتِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَيَقۡتُلُونَ وَيُقۡتَلُونَۖ وَعۡدًا عَلَيۡهِ حَقّٗا فِي ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَٱلۡإِنجِيلِ وَٱلۡقُرۡءَانِۚ وَمَنۡ أَوۡفَىٰ بِعَهۡدِهِۦ مِنَ ٱللَّهِۚ فَٱسۡتَبۡشِرُواْ بِبَيۡعِكُمُ ٱلَّذِي بَايَعۡتُم بِهِۦۚ وَذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ١١١﴾ [التوبة: ١١١]

ความว่า “**แท้จริงอัลลอฮฺนั้นได้ทรงซื้อแล้วจากบรรดาผู้ศรัทธา ซึ่งชีวิตของพวกเขาและทรัพย์สมบัติของพวกเขาโดยพวกเขาจะได้รับสวนสวรรค์เป็นการตอบแทน พวกเขาจะต่อสู้ในทางของอัลลอฮฺ แล้วพวกเขาก็จะสังหารศัตรูและ(บางส่วน)จะถูกศัตรูสังหาร มันเป็นสัญญาของพระองค์เองอย่างแท้จริง ซึ่งมีอยู่ในคัมภีร์เตารอฮฺ อินญีล และอัลกุรอาน และใครเล่าจะรักษาสัญญาได้ดียิ่งไปกว่าอัลลอฮฺ ดังนั้น พวกท่านจงชื่นชมยินดีในการขายของพวกท่านเถิดที่พวกท่านได้ขายมันไป(กับอัลลอฮฺ)แล้ว**

และนั่นคือชัยชนะอันใหญ่หลวง ” (สูเราะฮฺ อัต-เตาบะฮฺ : 111)

10. เพื่อกลุ่มชนที่เสียชีวิตในหนทางของอัลลอฮฺ(ชุฮะดาอ์)

﴿وَٱلَّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعۡمَٰلَهُمۡ ۝٤ سَيَهۡدِيهِمۡ وَيُصۡلِحُ بَالَهُمۡ ۝٥ وَيُدۡخِلُهُمُ ٱلۡجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمۡ ۝٦﴾ [محمد: ٤-٦]

ความว่า “**ส่วนบรรดาผู้ที่ถูกฆ่าตายในทางของอัลลอฮฺ พระองค์จะไม่ทรงทำให้การงานของพวกเขาไร้ผลเป็นอันขาด พระองค์จะทรงชี้แนะทางแก่พวกเขาและจะทรงปรับปรุงสภาพของพวกเขาให้ดีขึ้น และจะทรงให้พวกเขาเข้าสวนสวรรค์ ซึ่งพระองค์ทรงแจ้งให้พวกเขารู้จักมันแล้ว** ” (สูเราะฮฺ มุหัมมัด : 4-6)

11. เพื่อกลุ่มชนที่รักษาการละหมาดและมีความนอบน้อมถ่อมตนในการละหมาดนั้น
12. เพื่อกลุ่มชนที่ผินหลังให้จากเรื่องไร้สาระต่างๆ
13. เพื่อกลุ่มชนที่บริจาคซะกาตจากทรัพย์สินของพวกเขา
14. เพื่อกลุ่มชนที่รักษาไว้ซึ่งความบริสุทธิ์ของอวัยวะเพศของพวกเขา

15. เพื่อกลุ่มชนที่เอาใจใส่ต่อสิ่งที่ได้รับมอบหมายและรักษาคำมั่นสัญญาของพวกเขา

ดังที่อัลลอฮฺ ตะอาลา ทรงมีดำรัสว่า

﴿قَدۡ أَفۡلَحَ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ١ ٱلَّذِينَ هُمۡ فِي صَلَاتِهِمۡ خَٰشِعُونَ ٢ وَٱلَّذِينَ هُمۡ عَنِ
ٱللَّغۡوِ مُعۡرِضُونَ ٣ وَٱلَّذِينَ هُمۡ لِلزَّكَوٰةِ فَٰعِلُونَ ٤ وَٱلَّذِينَ هُمۡ لِفُرُوجِهِمۡ
حَٰفِظُونَ ٥ إِلَّا عَلَىٰٓ أَزۡوَٰجِهِمۡ أَوۡ مَا مَلَكَتۡ أَيۡمَٰنُهُمۡ فَإِنَّهُمۡ غَيۡرُ مَلُومِينَ ٦
فَمَنِ ٱبۡتَغَىٰ وَرَآءَ ذَٰلِكَ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡعَادُونَ ٧ وَٱلَّذِينَ هُمۡ لِأَمَٰنَٰتِهِمۡ
وَعَهۡدِهِمۡ رَٰعُونَ ٨ وَٱلَّذِينَ هُمۡ عَلَىٰ صَلَوَٰتِهِمۡ يُحَافِظُونَ ٩ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلۡوَٰرِثُونَ ١٠ ٱلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلۡفِرۡدَوۡسَ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ١١﴾ [المؤمنون: ١-١١]

ความว่า “**แน่นอนบรรดาผู้ศรัทธาได้ประสบความสำเร็จแล้ว คือ บรรดาผู้ที่พวกเขาเป็นผู้นอบน้อมถ่อมตนในเวลาละหมาดของพวกเขา และบรรดาผู้ที่พวกเขาเป็นผู้ผินหลังให้จากเรื่องไร้สาระต่าง ๆ และบรรดาผู้ที่พวกเขาเป็นผู้บริจาคซะกาต และบรรดาผู้ที่พวกเขาเป็นผู้รักษา (ไว้ซึ่งความบริสุทธิ์ของ) ทวารของพวกเขา เว้นแต่แก่บรรดาภรรยาของพวกเขา หรือที่มือขวาของพวกเขาครอบครอง (คือเหล่าทาสหญิง) ในกรณีเช่นนั้นพวกเขาจะไม่ถูกตำหนิ ฉะนั้นผู้ใดแสวงหาอื่นจากนั้น ชนเหล่านั้นพวกเขาก็เป็นผู้ละเมิด และบรรดาผู้ที่พวกเขาเป็นผู้เอาใจ**

ใส่ต่อสิ่งที่ได้รับมอบหมายของพวกเขาและสัญญาของพวกเขา และบรรดาผู้ที่พวกเขาเป็นผู้รักษาการละหมาดของพวกเขา ชนเหล่านี้แหละพวกเขาเป็นทายาท ซึ่งพวกเขา จะได้รับมรดกสวนสวรรค์ชั้นฟิรเดาส์ พวกเขาจะพำนักอยู่ในนั้นตลอดกาล ” (สูเราะฮฺ อัล-มุอ์มินูน : 1-11)

16. เพื่อกลุ่มชนที่มีความสงบเสงี่ยม(ตะวาฎุอฺ)และผินหลังให้กับพวกที่โง่เขลา
17. เพื่อกลุ่มชนที่ใช้เวลากลางคืนยืนละหมาดกิยามุลลัยลฺ
18. เพื่อกลุ่มชนที่หวั่นต่อการลงโทษของอัลลอฮฺ
19. เพื่อกลุ่มชนที่ให้เอกภาพแด่อัลลอฮฺ(เตาฮีด)อย่างบริสุทธิ์ใจและปราศจากการตั้งภาคีใดๆ ต่อพระองค์
20. เพื่อกลุ่มชนที่หลีกห่างจากสิ่งที่อัลลอฮฺทรงห้าม

ดังที่อัลลอฮฺ ตะอาลา ทรงมีดำรัสว่า

﴿ وَعِبَادُ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلَّذِينَ يَمۡشُونَ عَلَى ٱلۡأَرۡضِ هَوۡنٗا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ ٱلۡجَٰهِلُونَ قَالُواْ
سَلَٰمٗا ٦٣ وَٱلَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمۡ سُجَّدٗا وَقِيَٰمٗا ٦٤ وَٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱصۡرِفۡ
عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَۖ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ٦٥ إِنَّهَا سَآءَتۡ مُسۡتَقَرّٗا وَمُقَامٗا ٦٦
وَٱلَّذِينَ إِذَآ أَنفَقُواْ لَمۡ يُسۡرِفُواْ وَلَمۡ يَقۡتُرُواْ وَكَانَ بَيۡنَ ذَٰلِكَ قَوَامٗا ٦٧ وَٱلَّذِينَ لَا
يَدۡعُونَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ وَلَا يَقۡتُلُونَ ٱلنَّفۡسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلۡحَقِّ وَلَا

يَزۡنُونَۚ وَمَن يَفۡعَلۡ ذَٰلِكَ يَلۡقَ أَثَامٗا ﴿٦٨﴾ يُضَٰعَفۡ لَهُ ٱلۡعَذَابُ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ وَيَخۡلُدۡ
فِيهِۦ مُهَانًا ﴿٦٩﴾ إِلَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ عَمَلٗا صَٰلِحٗا فَأُوْلَٰٓئِكَ يُبَدِّلُ ٱللَّهُ
سَيِّـَٔاتِهِمۡ حَسَنَٰتٖۗ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورٗا رَّحِيمٗا ﴿٧٠﴾ وَمَن تَابَ وَعَمِلَ صَٰلِحٗا فَإِنَّهُۥ
يَتُوبُ إِلَى ٱللَّهِ مَتَابٗا ﴿٧١﴾ وَٱلَّذِينَ لَا يَشۡهَدُونَ ٱلزُّورَ وَإِذَا مَرُّواْ بِٱللَّغۡوِ مَرُّواْ كِرَامٗا
﴿٧٢﴾ وَٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُواْ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمۡ لَمۡ يَخِرُّواْ عَلَيۡهَا صُمّٗا وَعُمۡيَانٗا ﴿٧٣﴾ وَٱلَّذِينَ
يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبۡ لَنَا مِنۡ أَزۡوَٰجِنَا وَذُرِّيَّٰتِنَا قُرَّةَ أَعۡيُنٖ وَٱجۡعَلۡنَا لِلۡمُتَّقِينَ إِمَامًا
﴿٧٤﴾ أُوْلَٰٓئِكَ يُجۡزَوۡنَ ٱلۡغُرۡفَةَ بِمَا صَبَرُواْ وَيُلَقَّوۡنَ فِيهَا تَحِيَّةٗ وَسَلَٰمًا ﴿٧٥﴾ خَٰلِدِينَ
فِيهَاۚ حَسُنَتۡ مُسۡتَقَرّٗا وَمُقَامٗا ﴿٧٦﴾ ﴾ [الفرقان: ٦٣-٧٦]

ความว่า “**และปวงบ่าวของพระผู้ทรงกรุณาปรานีคือบรรดาผู้ที่เดินบนแผ่นดินด้วยความสงบเสงี่ยม และเมื่อพวกโง่เขลากล่าวทักทายพวกเขา พวกเขาจะกล่าว ศานติหรือสลาม และบรรดาผู้ใช้เวลากลางคืนทำการสุญูดและยืน(ละหมาด)เพื่อพระเจ้าของพวกเขา และบรรดาผู้ที่กล่าวว่า ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของเรา ขอพระองค์ทรงปัดเป่าการลงโทษของนรกให้พ้นไปจากเรา แท้จริงการลงโทษของมันนั้นคงอยู่ตลอดกาล แท้จริงมันเป็นที่อยู่และที่พำนักอันเลวร้ายยิ่ง และบรรดาผู้ที่เมื่อพวกเขาใช้จ่าย พวกเขาก็ไม่สุรุ่ยสุร่าย และไม่ตระหนี่ และระหว่างทั้งสองสภาพนั้นพวกเขาอยู่สายกลาง และบรรดาผู้ที่ไม่**

วิงวอนขอพระเจ้าอื่นใดคู่เคียงกับอัลลอฮฺ และพวกเขาไม่ฆ่าชีวิตซึ่งอัลลอฮฺทรงห้ามไว้ เว้นแต่เพื่อความยุติธรรม และพวกเขาไม่ผิดประเวณี และผู้ใดกระทำเช่นนั้น เขาจะได้พบกับความผิดอันมหันต์ การลงโทษในวันกิยามะฮฺจะถูกเพิ่มขึ้นเป็นสองเท่าสำหรับเขา และเขาจะอยู่ในนั้นอย่างอัปยศ เว้นแต่ผู้ที่กลับเนื้อกลับตัว และศรัทธาและประกอบการงานที่ดี เขาเหล่านั้นแหละอัลลอฮฺจะทรงเปลี่ยนความชั่วของพวกเขาเป็นความดี และอัลลอฮฺเป็นผู้ทรงอภัย ผู้ทรงเมตตาเสมอ และผู้ใดกลับเนื้อกลับตัวและกระทำความดี แท้จริงเขากลับเนื้อกลับตัวเข้าหาอัลลอฮฺย่างจริงจัง และบรรดาผู้ไม่เป็นพยานในการเท็จ และเมื่อพวกเขาผ่านเรื่องไร้สาระ พวกเขาผ่านไปอย่างมีเกียรติ และบรรดาผู้ที่เมื่อถูกกล่าวเตือนให้รำลึกถึงโองการทั้งหลายของพระเจ้าของพวกเขา พวกเขาจะไม่ผินหลังให้ในสภาพเช่นคนหูหนวกตาบอด และบรรดาผู้ที่กล่าวว่า ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของเรา ขอพระองค์โปรดประทานแก่เรา ซึ่งคู่ครองของเราและลูกหลานของเรา ให้เป็นที่รื่นรมย์แก่สายตาของเรา และทรงทำให้เราเป็นแบบอย่างแก่บรรดาผู้ยำเกรง เขาเหล่านั้นจะได้รับการตอบแทนเป็นห้องหับในสวรรค์เนื่องด้วยการที่พวกเขาอดทน และพวก

เขาจะได้พบการกล่าวคำต้อนรับและสลาม โดยพำนักอยู่ในนั้นอย่างถาวร เป็นที่พำนักและที่อาศัยที่น่าอภิรมย์แท้ ๆ” (สูเราะฮฺ อัล-ฟุรกอน : 63-76)

หลังจากการเดินทางในครั้งนี้ โอ้ชีวิตเอ๋ย ... เจ้าคาดหวังที่จะฉันทำอะไรต่อไป ... นี่คือสวรรค์วิมานตามที่อัลกุรอานและอัส-สุนนะฮฺได้ฉายภาพให้เห็น ... มีแสงสีที่สว่างไสว มีกลิ่นหอมอันเย้ายวน มีพระราชวังอันยิ่งใหญ่สูงตระหง่าน มีธารน้ำที่ไหลรินอย่างไม่มีที่สิ้นสุด มีผลไม้ที่สุกงอม มีภรรยาที่แสนสวยและมีเสน่ห์ มีเครื่องประดับประดาอันมากหลาย มีสถานภาพที่อมตะในดินแดนที่สันติ มีผลไม้และพืชผักอันเขียวขจี และเพียบพร้อมด้วยสิ่งประดับประดาและความโปรดปราน ... ดังนั้น มันจะสอดคล้องกับสติปัญญาหรือไม่หากปล่อยให้ความน่าอภิรมย์นี้หลุดลอยไปโดยไม่รีบเร่งไขว่คว้ามัน ? และมันจะสอดคล้องกับสติปัญญาหรือไม่หากลำพองตนไม่วอนขอความสำเร็จนี้ และ(ไม่วอนขอให้)ประสบกับความสูงส่งและเกียรติศักดิ์นี้ ? ตัวฉันได้พูดเองว่า ใช่แล้ว ด้วยนามของอัลลอฮฺ มันไม่สอดคล้องกับสติปัญญาอย่างแน่นอนที่จะละเลยในการ

วอนขอความโปรดปรานนี้ และไม่ทำความดีเพื่อที่จะไขว่คว้ามัน ในที่สุดฉันได้ตื่นจากการละเลยของฉันแล้ว และอีหม่านของฉันก็ได้เข้มแข็งมากขึ้นหลังจากที่ได้เดินทางไปหาอัลลอฮฺด้วยแรงศรัทธาที่เปี่ยมสุขนี้ และฉันจะเริ่มต้นทำความดีนับตั้งแต่บัดนี้ต่อไป

﴿۞وَسَارِعُوٓاْ إِلَىٰ مَغۡفِرَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ وَجَنَّةٍ عَرۡضُهَا ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلۡأَرۡضُ أُعِدَّتۡ لِلۡمُتَّقِينَ ١٣٣﴾ [آل عمران: ١٣٣]

ความว่า “**และพวกเจ้าจงรีบเร่งกันไปสู่การอภัยโทษจากพระเจ้าของพวกเจ้า และไปสู่สวรรค์ซึ่งความกว้างของมันนั้น คือบรรดาชั้นฟ้าและแผ่นดิน โดยที่มันถูกเตรียมไว้สำหรับบรรดาผู้ที่ยำเกรง**” (สูเราะฮฺ อาล อิมรอน : 133)

﴿سَابِقُوٓاْ إِلَىٰ مَغۡفِرَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ وَجَنَّةٍ عَرۡضُهَا كَعَرۡضِ ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِ أُعِدَّتۡ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦۚ ذَٰلِكَ فَضۡلُ ٱللَّهِ يُؤۡتِيهِ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلۡفَضۡلِ ٱلۡعَظِيمِ ٢١﴾ [الحديد: ٢١]

ความว่า “**จงเร่งรีบไปสู่การขออภัยโทษจากพระเจ้าของพวกเจ้า และสวนสวรรค์ซึ่งความกว้างของมันประหนึ่งความกว้างของชั้นฟ้าและแผ่นดิน (ซึ่งสวรรค์นั้น) ถูก**

เตรียมไว้สำหรับบรรดาผู้ศรัทธาต่ออัลลอฮฺและบรรดาเราะสูลของพระองค์ นั่นคือความโปรดปรานของอัลลอฮฺซึ่งพระองค์จะทรงประทานมันให้แก่ผู้ที่พระองค์ทรงประสงค์ และอัลลอฮฺนั้นทรงเป็นผู้ครอบครองความโปรดปรานอันใหญ่หลวง ” (สูเราะฮฺ อัล-หะดีด : 21)

والله أعلم بالصواب

وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

والحمد لله رب العالمين